



2014 PUBLIC EXAMINATION

Heritage Chinese (Mandarin)

Section 1: Responding to texts

Transcript of Listening Texts

- Text 1
- Text 2
- Text 3A

Familiarisation Text

- 男： 这个周末你有空儿吗？
- 女： 有，有什么事儿？
- 男： 我想请你去看一部新的中国电影。
- 女： 太好了，你请客，我当然愿意去了。
- 男： 我最近刚认识的朋友美英也要去。
- 女： 噢？！那我不去了。

Section 1: Responding to texts

Question 1, Text 1 – Dialogue

- 男： 你知道什么是过洋节吗？
- 女： 不就是过西方人的节日吗？
- 男： 都有哪些节日呢？
- 女： 有圣诞节、复活节、父亲节、母亲节和情人节。
- 男： 在中国，什么人喜欢过洋节？
- 女： 有好热闹的年轻人；好赚钱的商人；好浪漫的情人；好团圆的家人；好狂欢的朋友们等等。
- 男： 难道过中国节日不能达到这些目的吗？
- 女： 在一些方面可以，不过，洋节对商人来说更重要，他们能多挣钱，比如通过洋节卖卡片赚钱，有了洋节家庭也可以多些机会聚聚。
- 男： 过洋节是怎么在中国社会流行的？
- 女： 有很多方法。交通发达了，人们旅行更方便，坐飞机也不贵。教育开放了，孩子们从小就开始学习西方的饮食，习俗等文化。特别是媒体的宣传影响，通过电视和网络，世界变得越来越小，国人对世界的了解越来越多。中西方文化的交流是互相的，就像中国人过情人节，穿西装，吃西餐；西方人用筷子，吃饺子一样。

Question 2, Text 2 – Radio announcement

中学毕业生们，

大家好，我是 ABC 大学学生中心主任，今天我告诉大家一个好消息。本校在 2015 年开设一个新课程，叫做信息技术青年领导管理课程。这个很实用的课程目的是让年轻人多一个信息技术，增加在世界各地的就业机会。

信息技术是未来一个必备的工具，在工作中使用信息技术是一个必备的技能。本课程的一个目的就是提高学生网络应用的能力。

本大学与各行各业有密切合作关系，我们的学生能得到各种工作经验，所以毕业生找工作不成问题。

本课程也培训管理人才，比如时间管理及人际交往能力。这些对未来领袖都非常重要。

最后，因为全球化信息交流越来越重要，本课程专门安排学生交换计划。我们的学生可以去其他国家交流学习。

如果你有兴趣，想进一步了解本课程和申请方式，我们的联系电话 1234-5678。

Question 3, Text 3A – Interview

记者： 我现在在黄河下游的一个农村。这儿的农民面对着严重的河流污染问题，有几个志愿者在这儿帮忙。现在我来采访一位志愿者。您好。

志愿者： 您好。

记者： 你在做什么？

志愿者： 我在帮助清理河里的垃圾。

记者： 为什么要清理黄河里的垃圾？

志愿者： 因为农民用黄河的水来灌溉农田，但是我们的母亲河已经变成黑色的了。

记者： 这不是对人民健康造成危害了吗？

志愿者： 是的，因此我们来帮忙。

记者： 你们还做哪些事？

志愿者： 我们有时举行讲座，希望提高当地人对环境保护的认识。

记者： 这个工作简单吗？

志愿者： 很难。但是这是一件有意义的事，必须有人做。

记者： 为什么黄河会被污染呢？

志愿者： 主要原因就是一些工厂把工业废水和化学废料排进河里，还有很多人缺乏环保意识。

记者： 看来，你们需要更多的志愿者了。

志愿者： 是的，我们欢迎有更多的年轻人来这儿帮农民治理黄河，或者可以捐钱。

记者： 有钱出钱，有力出力，是不是？

志愿者： 是的。环境保护需要每个人的参与。